

# CINEMA DEBAT

## Le voyage transculturel

Une invitation d'AHUEFA



Mardi 14 Septembre 2010 -18H30  
au CINE 104

104, avenue Jean Lolive 93500 Pantin

### **SHARP, SHARP !**

*Il raconte comment, à l'occasion de résidences croisées d'artistes entre l'Ile de France et les townships d'Afrique du Sud, luthiers, musiciens et danseurs professionnels ou amateurs engagés dans ce projet, vont transformer une partition musicale en spectacle trépidant. Tout ce qui grince, couine, crisse, bing et bang dans la vie courante pourra intégrer l'orchestre de Lutherie Urbaine. La partition complexe deviendra, avec la participation de tous, une performance transculturelle musicale et chorégraphique époustouflante, qui donne envie d'en faire partie.*

*Sharp Sharp !, dans le langage des townships d'Afrique du Sud, signifie quelque chose comme « salut ! Cool, ça va ? » : C'est un code entre les gens, un signe de reconnaissance né au temps de l'apartheid.*

#### Sylvie COULON

*Artiste aux multiples talents, Sylvie Coulon est, directrice de la photo, réalisatrice, metteuse en scène*

### **SHARP , SHARP !**



Documentaire de Sylvie Coulon de 65' Année 2009

## Ciné-débat

Avec la participation de la réalisatrice

---

Contact : **AHUEFA** 13, rue Courtois 93500 PANTIN Tél. 01 48 45 93 23 - Port. 06 12 11 53 88  
SIRET : 405 045 162 00014 - Ass. loi 1901 n°96. 11815 - N° formateur 11930428993



# AHUEFA INTERNATIONAL FRANCE

L'Association AHUEFA vous propose un rendez-vous mensuel ciné-débat, intitulé Le Voyage transculturel, dont l'objectif est d'offrir un espace de convivialité pour aborder la diversité culturelle, en lien avec le processus de développement dans la cité.

## Le voyage transculturel

Un rendez-vous mensuel  
Le Mardi, à 18h30  
Au Ciné 104  
Avenue Jean Lolive 93500 Pantin

# Mardi 14 Septembre 2010

## Sharp, Sharp !

Documentaire de Sylvie Coulon

# Ciné-débat

Avec la réalisatrice

Participation minimum obligatoire : 3€

